

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٩٠

بشأن الموافقة على اتفاقية انشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى  
جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية والموقعة في دمشق  
بتاريخ ١٩٩٠/٥/٣

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ووفق على اتفاقية انشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر  
العربية والجمهورية العربية السورية والموقعة في دمشق بتاريخ ١٩٩٠/٥/٣ ،  
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢ ذى القعدة سنة ١٤١٠ ( ٢٦ مايو سنة ١٩٩٠ ) .

حسنى مبارك

## اتفاقية

لإنشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومة جمهورية مصر العربية  
وحكومة الجمهورية العربية السورية

انطلاقاً من العلاقات التاريخية الوثيقة بين الشعبين العربيين في مصر  
وسورية ، ومن الصفحات المضيئة لنضالهما المشترك على اتساع التاريخ العربي  
ازاء كل ما واجهته وما يسكن أن تواجهه الأمة العربية من تحديات • واعتزازا  
باتتمائهما العربي الأصيل وبتمسكهما بميثاق جامعة الدول العربية ، وبالأهداف  
القومية المشروعة للأمة العربية •

وإدراكاً منهما لتبعات التطورات الدولية المعاصرة وآثارها المتوقعة على  
العالم العربي ، وإيماناً منهما بضرورة تحقيق الوفاق العربي الشامل الذي  
يشكل القاعدة السليمة للعمل العربي المشترك صيانة لمصالح الأمة العربية  
واعلاء لكلمة شعوبها المتعطشة الى تحقيق التقدم والرخاء •

فقد اتفقت كل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الجمهورية  
العربية السورية على ما يلي :

### ( المادة الأولى )

تشكل لجنة عليا مشتركة مصرية سورية ( تسمى باللجنة العليا المشتركة )  
لتنمية العلاقات بين البلدين في مختلف المجالات بما يخدم مصلحة الشعبين  
الشقيقين •

### ( المادة الثانية )

تشمل مهام اللجنة العليا المشتركة ما يلي :

١ - وضع الأسس والقواعد اللازمة لتوسيع علاقات التعاون في شتى  
الميادين وبصفة خاصة التعاون الاقتصادي والتجاري والثقافي والعلمي والفني

والاجتماعى والاعلامى والسياحى والطاقة بين البلدين والعمل على تطويرها بهدف تحقيق التكامل بينهما فى مختلف المجالات .

٢ - تشجيع تبادل التجارى وبحث سبل تدعيمه وتنشيط التعاون المالى والمصرفى والحرص على تقديم التسهيلات اللازمة لذلك وفقا للقوانين المعمول بها فى كلا البلدين .

٣ - تسهيل تبادل المعلومات والوثائق المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والثقافية والعلمية والفنية والاجتماعية واقامة الروابط بين المؤسسات المختلفة .

٤ - تشجيع تبادل الزيارات واللقاءات بين مؤسسات البلدين بما يساهم فى تنمية العلاقات بينهما .

٥ - ايجاد الحلول المناسبة للمشكلات التى قد تنجم عن تطبيق الاتفاقيات النافذة بين البلدين وتلك المتصلة بشئون ومصالح رعايا البلدين والمؤسسات العاملة فى كل منهما .

٦ - العمل على اقامة مشاريع وشركات مشتركة تخدم اهداف التنمية فى كلا القطرين فى مجالات الزراعة والصناعة والسياحة والتجارة ، وتشجيع الاستثمار المشترك فى هذه المجالات للقطاعات العام والمشارك والخاص وتسهيل انتقال رؤوس الاموال وعوائدها .

### ( المادة الثالثة )

تشكل اللجنة العليا المشتركة برئاسة رئيسى مجلس الوزراء وعضوية الوزراء المسؤولين عن القطاعات المعنية بالتعاون الثنائى فى كلا البلدين .

### ( المادة الرابعة )

تعقد اللجنة العليا المشتركة دورة عادية مرة كل ستة اشهر فى كل من القاهرة ودمشق بالتناوب ويجوز عقد دورات غير عادية بموافقة الطرفين .

( المادة الخامسة )

تشكل اللجنة العليا المشتركة لجانا فرعية ومجموعات عمل دائمة ومؤقتة لانجاز بعض المهام المحددة في اطار عملها ، وتعرض توصيات اللجان الفنية ومجموعات العمل على اللجنة العليا المشتركة للنظر في اعتمادها .

( المادة السادسة )

يتم اعداد مشروع جدول أعمال كل دورة من قبل لجنة تحضيرية . ويقدم قبل تاريخ انعقاد الدورة بوقت كاف ، ويعرض المشروع على اللجنة العليا لاقارره في بداية الدورة .

( المادة السابعة )

يسرى مفعول هذه الاتفاقية لمدة خمس سنوات تتجدد تلقائيا ، ما لم يخطر أحد الطرفين الآخر برغبته كتابة في تعديلها جزئيا أو كليا قبل ستة أشهر على الأقل من تاريخ انتهاء سريانها .

( المادة الثامنة )

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ من تاريخ تبادل المذكرات الدبلوماسية المشعرة بالتصديق وفقا للأحكام الدستورية في كلا البلدين .

حررت ووقعت في دمشق يوم الخميس الموافق ٨ شوال ١٤١٠ للهجرة الموافق للثالث من آيار / مايو ١٩٩٠

عن

حكومة الجمهورية العربية السورية

فادوق الشرع

وزير الخارجية

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

د. أحمد عصمت عبد المجيد

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

## وزارة الخارجية

قرار رقم ٧٦ لسنة ١٩٩٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٩٠ الصادر بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٦ بالموافقة على اتفاقية انشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية والموقعة في دمشق بتاريخ ١٩٩٠/٥/٣ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٦ ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

تشر في الجريدة الرسمية اتفاقية انشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية والموقعة في دمشق بتاريخ ١٩٩٠/٥/٣

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩٠/٨/٣

صدر بتاريخ ١٩٩٠/٨/٢٥

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. احمد عصمت عبد الجيد